EESTI STANDARD

EVS-EN ISO 34101-3:2019

Sustainable and traceable cocoa - Part 3: Requirements for traceability (ISO 34101-3:2019)



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

3.				
See Eesti standard EVS-EN ISO 34101-3:2019 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 34101-3:2019 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN ISO 34101-3:2019 consists of the English text of the European standard EN ISO 34101-3:2019.			
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.			
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 05.06.2019.	Date of Availability of the European standard is 05.06.2019.			
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.			

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 67.140.30

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Koduleht <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE **EUROPÄISCHE NORM**

EN ISO 34101-3

June 2019

ICS 67.140.30

English Version

Sustainable and traceable cocoa - Part 3: Requirements for traceability (ISO 34101-3:2019)

Cacao durable et traçable - Partie 3: Exigences de traçabilité (ISO 34101-3:2019)

Nachhaltige und rückverfolgbare Kakaobohnen - Teil 3: Anforderungen für die Nachverfolgbarkeit (ISO 34101-3:2019)

This European Standard was approved by CEN on 8 July 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

European foreword

This document (EN ISO 34101-3:2019) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 34 "Food products" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 415 "Sustainable and Traceable Cocoa" the secretariat of which is held by DS.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2019, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 34101-3:2019 has been approved by CEN as EN ISO 34101-3:2019 without any modification.

Contents

Forew	ord		iv		
Introd	uction	1	v		
1	Scope				
2	Normative references				
3	Terms and definitions				
4	Principles				
5	Objectives				
6	Docum 6.1 6.2 6.3	mented informationGeneralCreating and updating documented informationControl of documented information6.3.1Purpose6.3.2Actions			
7	Requi 7.1 7.2 7.3	irements General requirements 7.1.1 Traceability system elements 7.1.2 Traceability system requirements Organizational requirements Specific requirements for documentation 7.3.1 Documentation elements			
8	Physic 8.1 8.2	 7.3.2 Documentation requirements hysical traceability .1 Identity preserved 			
9	9.1 9.2 9.3	nistrative traceability — Mass balance system Principles Mass balance requirements Mass balance administration 9.3.1 General 9.3.2 Single-site mass balance 9.3.3 Multi-site mass balance			
10	Monit 10.1 10.2	toring, measurements, analysis and evaluation Monitoring Internal audit			
11	11.1 11.2	ovement Nonconformity and corrective actions Continual improvement			
12	Review	w			
Annex	A (nor	rmative) Documentation requirements			
Annex B (informative) Guidance on and best practices for the implementation of a traceability system					
Annex	Annex C (informative) Mass balance				
Bibliography					

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see <u>www.iso</u> .org/iso/foreword.html.

This document was prepared by the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 415, *Sustainable and Traceable Cocoa*, in collaboration with ISO Technical Committee TC 34, *Food products*, Subcommittee SC 18, *Cocoa*, in accordance with the agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

A list of all parts in the ISO 34101 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at <u>www.iso.org/members.html</u>.

Introduction

The ISO 34101 series specifies requirements for the sustainable production of cocoa beans, for traceability of sustainably produced cocoa and for the scheme for certifying sustainable and traceable cocoa.

Sustainably produced cocoa beans are obtained by fulfilling the management system requirements of either ISO 34101-1 or ISO 34101-4:2019, Annex A or B, and the performance requirements of ISO 34101-2.

The stepwise approach of the ISO 34101 series comprises three requirement levels: entry, medium and high. The requirements for the three levels for the performance requirements are all specified in ISO 34101-2. The requirements for the three levels for the cocoa sustainability management system requirements are specified in ISO 34101-1 or ISO 34101-4 as follows:

- entry: ISO 34101-4:2019, Annex A;
- medium: ISO 34101-4:2019, Annex B;
- high: ISO 34101-1.

An organization that is sustainably producing cocoa beans can apply for initial certification to any level and will then be on a path towards a higher level until the high level is reached. The path from entry level to medium level can take up to 60 months. The path from medium level to high level can take up to 60 months.

The performance requirements specified in ISO 34101-2 are complementary to the cocoa sustainability management system requirements. Only organizations that fulfil both the cocoa sustainability management system requirements (either ISO 34101-1 or ISO 34101-4:2019, Annex A or B) and the performance requirements (ISO 34101-2) may claim their cocoa beans have been sustainably produced.

This document specifies the requirements for traceability of sustainably produced cocoa (fulfilling the requirements of the ISO 34101 series) from an organization that is sustainably producing cocoa beans and throughout the cocoa supply chain.

ISO 34101-4 specifies the requirements for the scheme for certifying traceable, sustainably produced cocoa conforming to the requirements of the ISO 34101 series and includes the requirements for the entry and medium level for the cocoa sustainability management system.

Document	Subject	Intended to be applied by
ISO 34101-1	High-level requirements for cocoa sustainability management systems.	Registered cocoa farmers and organizations that are sustainably producing cocoa beans.
	(Entry- and medium-level requirements for cocoa sustainability management systems are specified in ISO 34101-4.)	
ISO 34101-2	Entry-, medium- and high-level requirements for performance (related to economic, social, and environmental aspects).	
This document	Requirements for traceability.	The cocoa supply chain actors.
ISO 34101-4	Requirements for certification schemes.	Certification scheme owners and certification bodies certifying conformity to the ISO 34101 series.
	Entry- and medium-level requirements for cocoa sustainability management systems.	Organizations wishing certification by an accredited third-party certification body in order to make claims of conformity.
	(The high-level requirements for cocoa sustainability management systems are specified in ISO 34101-1.)	Registered cocoa farmers and organizations that are sustainably producing cocoa beans applying the entry- or medium-level requirements for cocoa sustainability management systems.

This document specifies the requirements for the traceability of sustainably produced cocoa. A traceability system for sustainably produced cocoa is a technical tool to assist a cocoa supply chain actor operating within a cocoa supply chain to achieve defined sustainable cocoa objectives. The complexity of the traceability system for sustainably produced cocoa may vary depending upon requirements of each stage of the cocoa supply chain and the objectives to be achieved.

It is intended to be flexible enough to allow cocoa supply chain actors within the sustainably produced cocoa supply chain to achieve identified objectives but robust enough to ensure credible implementation. The choice of a traceability system for sustainably produced cocoa is influenced by applicable requirements, product characteristics and customer expectations.

Traceability determines the history or location of sustainably produced cocoa. Due to the complexity of the cocoa supply chain, mass balance is an acceptable traceability system in this document.

The mass balance system administratively monitors the trade of conforming cocoa throughout the cocoa supply chain, and facilitates the development of mainstream trade in sustainably produced cocoa. The mass balance system allows everyone within the cocoa supply chain to demonstrate their commitment to sustainable cocoa production.

Traceability requires the engagement and collaboration of actors along the entire cocoa supply chain. Developments in technology and demands for greater transparency from both business and government sectors are making this increasingly more manageable.

The implementation by a cocoa supply chain actor of a traceability system for sustainably produced cocoa depends on technical limits inherent to the cocoa supply chain actor and the cocoa (e.g. the nature of the raw cocoa, size of the lots, collection, handling, transport, production and processing procedures), and the cost and benefits of applying such a system.

In this document:

- "shall" indicates a requirement;
- "should" indicates a recommendation;

"may" indicates a permission;

Information marked "NOTE" is for guidance in understanding or clarifying the associated requirement.

© ISO 2019 - All rights reserved

Sustainable and traceable cocoa —

Part 3: **Requirements for traceability**

1 Scope

This document specifies basic requirements for the design and implementation of traceability systems within the cocoa supply chain for sustainably produced cocoa beans and cocoa products derived from sustainably produced cocoa beans that conform to ISO 34101-2 and either ISO 34101-1 or ISO 34101-4:2019, Annex A or B, as described in the Introduction.

This document also specifies administrative requirements for a mass balance system whereby cocoa conforming to this document can be used together with nonconforming cocoa and which provides the necessary traceability within a manufacturing process.

This document specifies requirements for traceability of sustainably produced cocoa from an organization that is sustainably producing cocoa beans to the point of exit from the manufacturer of the final retail product.

This document does not apply to a credit system.

2 Normative references

There are no normative references in this document.

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 34101-1 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp
- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/

3.1

audit

systematic, independent and documented *process* (3.20) for obtaining objective evidence and evaluating it objectively to determine the extent to which the audit criteria are fulfilled

Note 1 to entry: An audit can be an internal audit (first party), or an external audit (second party or third party), and it can be a combined audit (combining two or more disciplines).

Note 2 to entry: An internal audit is conducted by the *organization* (3.19) itself, or by an external party on its behalf.

Note 3 to entry: "Audit evidence" and "audit criteria" are defined in ISO 19011.

Note 4 to entry: External audits include those generally called second and third-party audits. Second-party audits are conducted by parties having an interest in the organization, such as customers, or by other persons on their behalf. Third-party audits are conducted by external, independent auditing organizations.

[SOURCE: ISO 34101-1:2019, 3.2, modified — Note 5 to entry has been deleted.]